**Παράγραφος 76**

**Πρωτότυπο κείμενο**

Τῆς δὲ στάσεως ἐν τούτῳ οὔσης τετάρτῃ ἢ πέμπτῃ ἡμέρᾳ μετὰ τὴν τῶν ἀνδρῶν ἐς τὴν νῆσον διακομιδὴν αἱ ἐκ τῆς Κυλλήνης Πελοποννησίων νῆες͵ μετὰ τὸν ἐκ τῆς Ἰωνίας πλοῦν ἔφορμοι οὖσαι͵ παραγίγνονται τρεῖς καὶ πεντήκοντα· ἦρχε δὲ αὐτῶν Ἀλκίδας͵ ὅσπερ καὶ πρότερον͵ καὶ Βρασίδας αὐτῷ ξύμβουλος ἐπέπλει. ὁρμισάμενοι δὲ ἐς Σύβοτα λιμένα τῆς ἠπείρου ἅμα ἕῳ ἐπέπλεον τῇ Κερκύρᾳ.

**Μετάφραση**

Ενώ η εμφύλια διαμάχη βρισκόταν σε αυτό το σημείο την τέταρτη ή την πέμπτη μέρα μετά την μεταφορά των ανδρών στο νησί κατέφτασαν από την Κυλλήνη τα πλοία των Πελοποννησίων, πενήντα τρία στον αριθμό, που ήταν αγκυροβολημένα μετά την επιστροφή τους από την Ιωνία· και αρχηγός τους ήταν ο Αλκίδας που ήταν βέβαια και προηγουμένως (αρχηγός) και ως σύμβουλος του έπλεε (μαζί του) ο Βρασίδας. Και αφού αγκυροβόλησαν στα Σύβοτα, λιμάνι της ηπειρωτικής χώρας, μόλις ξημέρωσε, έπλεαν εναντίον της Κέρκυρας.